

*Questions orales*

**Mme le Président:** Au cas où les personnes qui sont dans les tribunes voudraient continuer à manifester leur enthousiasme, je tiens à leur rappeler qu'elles ne peuvent pas applaudir ni manifester de quelque façon que ce soit.

Je suppose que le moment des déclarations des députés est passé. Je passerai immédiatement à la période des questions.

**M. Benjamin:** Pourquoi?

**Mme le Président:** Le Règlement est passablement clair.

**M. Baker (Nepean-Carleton):** Avec le consentement unanime.

**Mme le Président:** Y a-t-il consentement unanime?

**Des voix:** D'accord.

**M. Lalonde:** Non.

**Mme le Président:** La Chambre accepte-t-elle que nous passions aux déclarations des députés?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Mme le Président:** Il n'y a pas consentement unanime.

mais auprès de l'Organisation des Nations Unies et à la prochaine réunion de l'Organisation de l'Aviation civile internationale, qui va se tenir à Montréal dans le courant de la semaine. A cette démarche de demande d'indemnisation vont participer d'autres parties, notamment les États-Unis et la Corée du Sud.

LA SÉCURITÉ DES CANADIENS QUI SE TROUVENT EN UNION SOVIÉTIQUE

**M. Brian Mulroney (chef de l'opposition):** Madame le Président, j'ai une question supplémentaire à poser. Le premier ministre pourrait-il nous dire, étant donné les centaines de Canadiens qui se trouvent en Union soviétique et le blocus que l'aviation civile va lancer contre l'Union soviétique, quelle initiative il a prise pour assurer la sécurité de tous les Canadiens actuellement en Union soviétique et quels sont ses plans pour leur rapatriement d'urgence au besoin?

**L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Madame le Président, c'est là une excellente question. Depuis que nous avons interrompu les vols réguliers Moscou-Mirabel d'Aeroflot, le sort des Canadiens qui seraient normalement revenus au Canada par Aeroflot est un sujet de préoccupation. Nous avons offert toute l'aide voulue à ces Canadiens et, dans le cas où ils s'adresseraient à d'autres compagnies, comme ce sera nécessaire, pour assurer leur retour au Canada, nous les aiderons financièrement pour que cet incident-là n'entraîne pas de perte pour eux.

Jusqu'ici il n'y a eu aucun danger pour ces Canadiens, et jusqu'ici les autorités de Moscou ont collaboré pour assurer leur rapatriement au Canada par d'autres moyens.

LA TENEUR DE LA NOTE DIPLOMATIQUE

**L'hon. Sinclair Stevens (York-Peel):** Madame le Président, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures qui a annoncé qu'Ottawa avait remis à Moscou une note qui obtiendra, espérons-nous, une indemnisation aux victimes de ce tragique incident. Le ministre aurait-il l'obligeance de déposer cette note, afin que tous les Canadiens sachent précisément quelle en est la teneur et ce qu'elle réclame au nom des familles des victimes?

**L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Madame le Président, en réponse à la question du chef de l'opposition, j'exprimerai tout d'abord les sincères condoléances des Canadiens au x parents de nos compatriotes tragiquement abattus par l'injustifiable assassinat perpétré par le chasseur soviétique.

Dans le cadre de notre réponse à ce grave incident, nous avons annoncé par une note à l'ambassade soviétique que nous demanderions une indemnisation. Cette note a été remise à Ottawa et à Moscou, et nous préparons d'autres dispositions à l'appui de cette démarche de demande d'indemnisation. Cette démarche va être poursuivie non seulement bilatéralement,

● (1430)

## QUESTIONS ORALES

[Français]

### LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

#### L'URSS—LA COMPENSATION POUR LES PARENTS DES VICTIMES DE L'ÉCRASEMENT D'UN AVION CORÉEN

**M. Brian Mulroney (chef de l'opposition):** Ma première question, madame le Président, s'adresse au très honorable premier ministre.

[Traduction]

Comme la mer du Japon continue de dégorger des cadavres de ce tragique et terrible incident international qui a fait dix victimes chez les Canadiens, le premier ministre pourrait-il dire à la Chambre et aux Canadiens quelle initiative il a prise pour obtenir une indemnisation massive et exemplaire pour les familles en deuil, dans l'intérêt du peuple canadien?

**L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Madame le Président, il n'est pas d'usage, je crois, de déposer ces échanges internationaux, mais je peux signaler au député que nous avons fait savoir à l'Union soviétique que nous nous proposons de lui réclamer une indemnisation à la suite de cet incident. Nous n'avons fixé aucun montant jusqu'ici. C'est une chose très difficile et plutôt choquante ou désagréable à faire quand des vies humaines sont en cause. Mais il faut le faire et nous entreprendrons des consultations et des discussions avec les familles avant de réclamer une somme globale à l'Union soviétique. Nous nous proposons d'agir ainsi et nous savons que d'autres pays en feront autant.